



Deutsche Schule Nairobi
German School Nairobi

Deutsche Schule Nairobi | P.O. Box 978 | 00621 Nairobi | Kenya



Telefon / Telephone
+ 254 (0)733 - 44 56 85
+ 254 (0)721 - 25 84 17

info@germanschool.co.ke
www.dsnairobi.de

Deutsche Schule Nairobi - Covid-19 Erstattungspaket

Liebe Eltern,

wir hoffen sehr, dass Sie und Ihre Kinder wohlauf und gesund sind. Die rasante globale Verbreitung der Covid-19 Epidemie hat unsere Leben innerhalb von wenigen Wochen komplett auf den Kopf gestellt. Nichts ist mehr wie vorher. Diese neue Situation stellt uns alle vor noch nie dagewesene Herausforderungen; viele Eltern mussten drastische Lohnkürzungen akzeptieren oder haben gar komplett ihren Job verloren, viele selbständige Eltern haben plötzlich aufgrund der eingebrochenen Nachfrage nur noch einen Bruchteil ihres Einkommens. Hierzu kommen häusliche Isolation, Betreuung der Kinder zu Hause in Kombination mit Home-Office der Eltern oder vielleicht noch Sorgen um Familienangehörige. Das Leitungsteam der Schule, die Verwaltungsleitung und der Vorstand der Deutschen Schule Nairobi sind sich bewusst, dass die Gesamtsituation für alle Eltern extrem schwierig ist. Wir tun unser Bestes, die richtige Balance zu finden, um die Bedürfnisse der Kindergartenkinder, der SchülerInnen und Eltern, unserer Lehrer und Angestellten zu berücksichtigen.

Mit diesem Schreiben wollen wir zu ein paar in letzter Zeit heftig und emotional diskutierten Punkten Stellung nehmen:

1. Wir sind ein gemeinnütziger und nicht gewinnorientierter Verein, der von der Bundesrepublik Deutschland unter Einhaltung der in dem Fördervertrag festgelegten Bedingungen, jährliche Fördermittel für die Primär- und Sekundarstufe der Schule erhält. Hierzu gehört auch die Entsendung von derzeit acht deutschen Lehrern. Alle Einkünfte der Schule stehen uneingeschränkt der Schulgemeinschaft zur Verfügung, es gibt keinerlei Gewinnabschöpfung.
2. Der Deutsche Schulverein Nairobi ist eine Solidargemeinschaft bestehend aus den Eltern der Schüler und Kindergartenkinder.
3. Unsere Lehrer und Angestellte sind das Rückgrat der Deutschen Schule Nairobi. Um unserer sozialen Verantwortung gegenüber ihnen gerecht zu werden, haben wir beschlossen, alle Gehälter für das laufende Schuljahr in voller Höhe weiter zu zahlen – dies gilt auch für den Fall, dass die Schule bis zum Schuljahresende geschlossen bleiben muss.
4. Uns ist bekannt, dass einige lokale Privatschulen den Eltern Ermäßigungen für die nächsten Schulterms angeboten haben. Wir bitten aber zu beachten, dass die meisten kenianischen Schulen gerade den ersten Term, die örtlichen britischen internationalen Schulen den zweiten Term abgeschlossen haben.

Die DSN dagegen beendet gerade ihr letztes Quartal für das laufende Schuljahr und hat damit rund 75% des Schuljahres abgeschlossen.

5. Die finanziellen Einsparungen durch den derzeitigen *Home-Schooling* Betrieb sind minimal, da unsere zwei größten Posten in unserer Kostenstruktur (Personalkosten und Aufwendungen für das Schulgeldermäßigungsprogramm) bei ca. 71% des Gesamtbudgets liegen. Die potenziellen Einsparungen für die restlichen 3 Monate belaufen sich auf nur 0,7% der Gesamtausgaben (ca. 84,51 Euro pro SchülerInnen). Diese niedrigen Einsparungen - die für manche überraschend sein mögen - sind darauf zurückzuführen, dass der variable Anteil der Gemeinkosten der Schule nur ca. 2,9% des Budgets ausmacht. Es ist weiter zu beachten, dass ein Teil dieser Einsparungen teilweise wieder für die Umstellung auf virtuelle Lernumgebungen sowie für die kontinuierliche Verbesserung des virtuellen Lernangebots eingesetzt werden musste.
6. Wir haben nun aber entschieden, alle noch für dieses Schuljahr geplanten und noch nicht beauftragten Investitionen mit sofortiger Wirkung zu stoppen.
7. Damit stellen wir ein *Covid-19 Erstattungspaket* für die Eltern zur Verfügung, die Kinder im Kindergarten oder der Grundschule haben, da für diese Kinder das Online Angebot nur eine begrenzte Betreuung bietet.
8. Die Erstattung wird unabhängig vom Einkommen angeboten und alle Eltern können für ihren Eigenanteil der gezahlten Monatsgebühren einen entsprechenden Antrag stellen.
9. Wir haben folgende prozentuale Erstattungsbeiträge festgelegt:
 - a. Für Kinder in den Krabbelgruppen: 60% der Monatsgebühr
 - b. Für Kinder im Kindergarten: 40% der Monatsgebühr
 - c. Für Grundschüler: 20% der Monatsgebühr
 - d. Für SchülerInnen der Sekundarstufe ist keine Erstattung vorgesehen.
10. Diese Regelung ist gültig ab dem 01. April 2020. Die Erstattung wird für jeden vollen Monat der Schulschließung bis zum Schuljahresende berechnet. Dies entspricht maximal drei Monaten (April, Mai und Juni). Eine Monatsgebühr wird als 1/12 der Jahresgebühr berechnet. Wer diese Erstattung in Anspruch nehmen will muss den beiliegenden Antrag bis zum 31. Mai 2020 ausgefüllt und unterschrieben an die folgende e-mail Adresse: covid-19@germanschool.co.ke senden.
11. Die nicht beantragten Erstattungsbeiträge aus dem *Covid-19 Erstattungspaket* werden wieder dem Kindergarten bzw. der Grundschule zugeführt.
12. Darüber hinaus gibt es - wie in unserem letzten Schreiben mitgeteilt - weiterhin die Möglichkeit für ALLE selbstzahlenden Eltern, eine Schulgeldermäßigung aufgrund eines reduzierten Einkommens ab 01. April 2020 für das verbleibende Schuljahr zu beantragen. Den Antrag finden Sie unter diesem Link: http://www.dsnairobi.de/files/2021_fee_reduction_form_1.pdf
13. Die in unserem Schreiben vom 22.04.2020 anteilige Rückerstattung der Lunchgebühren im Kindergarten und die teilweise Rückerstattung der AG Kosten bleibt ebenso für alle Eltern bestehen.

14. Aufgrund der veränderten finanziellen Situation, müssen wir den derzeitigen Haushaltsentwurf für das kommende Schuljahr nochmals überarbeiten. Die AGM wird daher erst am 11. Juni 2020 stattfinden. Eine Einladung hierzu geht Ihnen noch zu.

Die aktuelle Situation ist auch für uns neu. Wir sind nun in der vierten Woche des Online Schulbetriebs. Daher wollen wir mit diesem Schreiben auch noch einmal an die Solidarität der Schulgemeinschaft appellieren. Als Vorstand freuen wir uns jederzeit über konstruktive Kritik, Verbesserungsvorschläge oder Empfehlungen. Gerne stehen wir auch jederzeit für offene Fragen oder bei Sorgen zur Verfügung, die Sie über Ihre jeweiligen Elternvertreter, an uns richten können. Wir stehen in einem sehr engen Kontakt mit den Gesamtelternvertreterinnen, *Berit Lattorff und Hasmita Bhanderi* und sie informieren uns regelmäßig über auftretende Fragen oder Probleme aus der Elternschaft.

Spekulationen, nicht fundiertes Halbwissen, zusätzliche Aggressionen oder Anschuldigungen und emotional geführte Konversationen in WhatsApp Gruppen führen sicherlich nicht dazu, die aktuellen Herausforderungen gemeinsam als Schulgemeinschaft zu meistern.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien weiterhin alles Gute, viel Kraft und Geduld für die kommenden Wochen. Lassen Sie uns als Schulgemeinschaft gemeinsam durch diese schwierigen Zeiten gehen.

Mit den besten Grüßen

Der Vorstand der Deutschen Schule Nairobi.

Application for School / Kindergarten Fee Compensation - COVID-19 - German School Nairobi

Instructions

Please complete all the highlighted fields below and send the duly completed and signed form by email to: covid-19@germanschool.co.ke.

We will maintain confidentiality with respect to the details of this application.



Deutsche Schule Nairobi
German School Nairobi

Details of Applicant

Name of Applicant

Phone

Email

Name of father's employer

Name of mother's employer

Amount of father's employer contributing to fees

Amount of mother's employer contributing to fees

Herewith I / we apply for school / kindergarten fee reduction for our child/ren at the German School Nairobi:

Name of first child

Grade /
KiGa Group

Name of second child

Grade /
KiGa Group

Name of third child

Grade /
KiGa Group

Name of fourth child

Grade /
KiGa Group

I / we would like the reimbursement paid out

I / we would like a credit note which I can deduct from my invoice in the next school year 2020/21

Place and Date

Signature of Father

Signature of Mother

For single parents only one signature is necessary